

ENVIRONNEMENT

Apprivoiser la Petite Camargue alsacienne

Heinz Durrer et Lukas Landmann, deux professeurs émérites de l'université de Bâle, signent un remarquable ouvrage bilingue sur la réserve naturelle de la région frontalière : « Trésors de la Petite Camargue alsacienne ».

Jean-Christophe Meyer

C'est un livre magnifique de près de 200 pages, richement illustré avec des photos mais aussi des dessins. Heinz Durrer et Lukas Landmann, deux professeurs émérites de l'université de Bâle, ont passé trois ans à le rédiger. « Nous savions que nous ne pourrions pas être exhaustifs, alors nous l'avons appelé Trésors de la Petite Camargue alsacienne », expliquent-ils.

Ils sont « deux vieux collègues, des amis de longue date. » Heinz Durrer est professeur émérite de biologie médicale. Il a notamment créé la station de recherche de l'Au, en Petite Camargue. Il est membre des Bras cassés et donne beaucoup de son temps au sein des différentes instances de la Petite Camargue. Son complice, Lukas Landmann, est professeur émérite d'anatomie. Excellent photographe, il a publié de remarquables ouvrages sur la région de Bâle.

Trois ans de travail

Et Lukas Landmann de sourire : « Un jour, alors que nous prenions

un café, nous nous sommes dit que nous pourrions faire quelque chose sur la Petite Camargue. Trois jours après, Heinz revenait avec un sommaire provisoire. » Ensuite, ils ont mis... trois ans à rédiger le livre ! « Ce qui a pris du temps, ce sont les photos. Un cycle végétatif ne suffisait parfois pas ! » C'est pourquoi, si la plupart des photos sont signées Lukas Landmann, les deux auteurs ont fait appel à d'autres photographes, passionnés comme eux.

L'objectif ? Heinz Durrer explique. « Il existe bien des livres qui parlent de la Petite Camargue. Mais rien sur la biologie des espèces, pour le grand public. C'est cela que nous avons voulu apporter. Pour que ceux qui le souhaitent puissent approfondir un peu leurs connaissances. » L'ouvrage est dense : il apporte au lecteur une foule d'éléments sur les trésors que livrent les paysages de la Petite Camargue. Avec pour fil conducteur cette citation fameuse de Goethe : « On ne voit que ce qu'on sait déjà. »

Un livre bilingue

« Nous avons choisi un fonctionnement par doubles pages. Sur celles de gauche, des photos. Sur celles de droite, une colonne pour le texte en allemand, et de la place pour des dessins, des schémas et toujours une carte pour situer ce dont nous parlons dans la réserve naturelle », énumère Heinz Durrer. Le livre est bilingue et, à la fin, se trouvent trois registres, avec des

entrées d'abord en français ou en allemand, mais aussi en latin – le seul moyen d'être sûr dans l'identification d'une espèce.

Au fil des pages, les biotopes très riches de la Petite Camargue se révèlent. Parfois, en livrant des informations sur des espèces banales. On retrouve ainsi les sangliers... « Pour dire que, comme il s'agit d'une réserve, il y a une régulation qui se fait, par la chasse. Il faut le savoir ! » Il y a aussi, liées à la biologie des plantes ou des animaux, une foule d'anecdotes poétiques.

Ainsi des nénuphars, dont les fleurs s'ouvrent et se ferment parce qu'elles enregistrent la diminution de l'angle des rayons du soleil : à moins de 60°, dodo ! Ou de l'utriculaire : seule sa fleur émerge de l'eau, au bout d'une longue tige. Le reste est immergé, sans racine... C'est qu'elle est une plante carnivore, qui a développé un piège très raffiné pour leurrer des insectes et ainsi se nourrir.

Prise de conscience

« Plus on en sait sur quelque chose, plus on s'y attache », aiment à répéter les deux auteurs des Trésors de la Petite Camargue alsacienne. « Et c'est grâce au livre que nous souhaitons une prise de conscience. Il y a ici des choses à protéger, qui en valent la peine. Il y a une association, structurée, performante, dans laquelle il est bon d'investir et de s'investir. » Heinz Durrer et Lukas Landmann n'ont pas oublié d'inclure une dou-



« Trésors de la Petite Camargue alsacienne », livre signé Durrer et Landmann : sur la couverture, une magnifique photo d'une grande aigrette. Photo Michel Studer



Une hottonie des marais - un des trésors de la Petite Camargue. Photo Lukas Landmann



Toute la beauté d'un nénuphar qui s'ouvre.

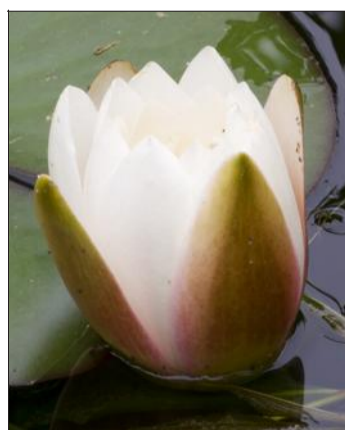


Photo Lukas Landmann



Faune ou flore, il faut prendre le temps.

Photo Michel Studer



Les sources phréatiques aux eaux bleues étonnantes. Photo Lukas Landmann

Photo Lukas Landmann



Heinz Durrer et Lukas Landmann, deux professeurs émérites de l'université de Bâle, signent l'ouvrage.

Photo L'Alsace/J.-C.M.

ble page « Comment soutenir la protection de la nature en PCA ? » Et se félicitent de leur succès : côté suisse, le livre se vend bien... Et suscite des vocations jusqu'à Zurich. Les deux auteurs espèrent

bien gagner des adhésions côté alsacien de la frontière.

Dans le sac à dos

« Ces visiteurs pourront emporter notre livre dans leur sac à dos. Le format est étudié pour cela ! », souligne Heinz Durrer. Ils y trouveront quelque 170 espèces. Une goutte d'eau, par rapport à la formidable biodiversité de la réserve alsacienne. Mais un bel éventail de rencontres possibles. « Cela dit, il faut avoir de la patience. Les jeunes ont du mal ! Ils sont formatés par la télé. Dans un documentaire à l'écran, il se passe toujours quelque chose. Or, dans la nature, tout ne vient pas quand on appuie sur un bouton. Il faut observer. Attendre. Parfois longtemps ! »

Et quand vient la récompense, quand on peut photographier (avec le matériel idoïne) un rossi-

gnol qui donne à manger à ses petits ou la fleur d'un nénuphar blanc qui se ferme, là, on est heureux...

Enfin, le livre explique bien que « la nature continue à se développer. Chaque année, une ou deux espèces nouvelles sont repérées dans la réserve naturelle. » De quoi donner du travail à tous les amoureux de la Petite Camargue alsacienne !

LIRE *Kostbarkeiten der/Trésors de la Petite Camargue alsacienne*, de Heinz Durrer et Lukas Landmann, aux éditions Schwabe, 30 €, 200 pages en couleur. Les auteurs ont fait don de leurs droits d'auteur, sous la forme d'exemplaires que l'on peut acheter au sein de la Petite Camargue. De l'argent qui va directement à la réserve ! Mais le livre est aussi disponible en librairie.